UN LIBRARY
MAR 22 1989
UN/SA COLLECTION

S

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

S/20532
17 March 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

رسالة مؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٩ وموجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت
للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أرفق طيه نص رسالة صاحب السعادة الدكتور علي أكبر ولايتي ، وزير خارجية جمهورية إيران الإسلامية .

وسيكون من دواعي تقديري البالغ أن تعمم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمود سادات مادارشاهي
السفير
القائم بالأعمال المؤقت

٨٩/٠٦٩٩ 89-07020

مرفق

رسالة موجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية
جمهورية إيران الإسلامية

في أثناء محادثات السلام ، التي أجريت برعايتكم ، أثبتت جمهورية إيران الإسلامية إخلاصها وأمانتها فيما يتعلق بالتنفيذ الفوري التام لقرار مجلس الامن ٥٩٨ (١٩٨٧) . ولسوء الحظ أعاق النظام العراقي فعلا تنفيذ القرار بطرحه شروطا مسبقة ومشاكل لا صلة لها به . وإلى جانب ذلك ، رفض ذلك النظام بصفة دائمة الخطط التي قدمتموها في عدة مناسبات .

وبشكل تبادل أسرى الحرب إحدى الفقرات الهامة في القرار . ولاسباب إنسانية ، تدعو جمهورية إيران الإسلامية بقوة منذ بداية محادثات السلام إلى التنفيذ العاجل للقرار ، بما فيه الفقرة ٣ . وتعتقد جمهورية إيران الإسلامية أنه لو لم يقم النظام العراقي بعرقلة محادثات السلام ، ولو كان قد سحب قواته إلى الحدود المعترف بها دوليا ، بعد وقف إطلاق النار مباشرة دون إبطاء ، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١ من القرار ، لكان جميع أسرى الحرب قد عادوا الآن إلى كنف أسرهم .

وفيما يتصل بالرسالة الواردة في الوثيقة S/20506 المؤرخة في ٦ آذار/مارس ١٩٨٩ ، والموجهة من وزير خارجية النظام العراقي ، أود إبلاغكم أن اقتراح تبادل الاسرى بصرف النظر عن النتيجة النهائية للمفاوضات بين البلدين ، يهدف إلى تغيير ترتيب الاولويات الوارد في القرار القائم على القانون الدولي ، وإلى تقويض القرار بأسره . وتحاول العراق بتقديم هذا الاقتراح أن تخرج المفاوضات عن إطارها المحدد . إن وزير خارجية النظام العراقي يشير في رسالته إلى التزام ذلك النظام بعدم استخدام أسرى الحرب المفرج عنهم في القوات المسلحة العراقية . وقد أضحى معلوما تماما للمجتمع الدولي ما أعرب عنه النظام العراقي بشكل متكرر في عدة مناسبات من التزامه بتنفيذ قرار مجلس الامن ٥٩٨ (١٩٨٧) ، وافتقاره إلى صدق النية اللازم لتنفيذ التزاماته . وعلى ذلك ، فمادام النظام العراقي يرفض اتخاذ التدابير العملية لتنفيذ أهم عناصر القرار ، وهو الانسحاب إلى الحدود المعترف بها دوليا ، لا يمكن قبول أي التزام جديد من هذا النظام . وإن جمهورية إيران الإسلامية على استعداد للبدء في تبادل جميع الاسرى في إطار قرار مجلس الامن ٥٩٨ (١٩٨٧) في أقرب وقت ، وذلك بعد انسحاب جميع القوات إلى الحدود المعترف بها دوليا .

(توقيع) علي أكبر ولايتي
وزير خارجية
جمهورية إيران الإسلامية

- - - - -